

Zeitschrift: Sprachspiegel : Zweimonatsschrift
Herausgeber: Schweizerischer Verein für die deutsche Sprache
Band: 75 (2019)
Heft: 4

Rubrik: Netztipps fürs Handy

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

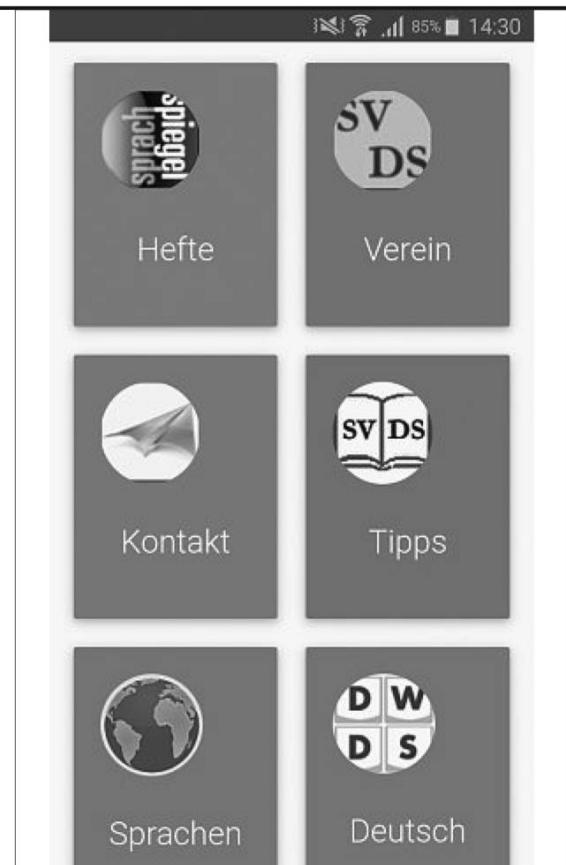
Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Netztipps fürs Handy

«Sprachspiegel»-App

Die aktualisierte App mit Zugängen zu Zeitschrift, Verein und Sprachinformationen kann für Android-Geräte mit dem Code hinten im Heft abgerufen werden, ebenso auf tiny.cc/sprachapp (Installation aus «unbekannter Quelle» erlauben). Die Startseite (rechts) bietet Einstiege im Mobilformat. Die Weltkugel führt zu Seiten für Wörterbücher, Übersetzungsautomaten und Ortsnamen. Unter m.sprachverein.ch sind diese Seiten nicht nur für Android-Geräte abrufbar; sie enthalten zudem Links zu sprachverein.ch im Mobilformat.



Schweizerisches Idiotikon

Im Schweizerdeutschen Wörterbuch (*idiotikon.ch*) ist die Wortsuche erneuert worden, gut für Mobilgeräte geeignet. Die Treffer werden in einem Kasten angezeigt; klickt man einen davon (oder das kleine Dreieck rechts) an, so erscheinen die Erklärungen. Auf grossen Bildschirmen wechselt auch gleich die Faksimile-Anzeige hinter dem Kasten zur gesuchten Stelle; auf Kleingeräten muss man dazu das Auge links vom Treffer anklicken. Dann verschwindet der Kasten; er kann mit dem grau unterlegten Dreieck links oben zurückgeholt werden. Ganz unten erlaubt das Bildschirm-Symbol den Wechsel zur PC-Ansicht und zurück. *red*

Detaillierte Tipps: sprachverein.ch/links1.htm

The screenshot shows a mobile browser displaying the website digital.idiotikon.ch. The search term 'chrüsi' is entered in the search bar. Below the search bar, there are two search buttons: 'Q mit *' and 'Q Volltext'. The results section starts with '5 Treffer:' followed by a list of entries, each preceded by an eye icon:

- Chrusi 3,863 ▲
- 1. Mischmasch, Gemengsel
- 2. Füllsel für «Birnenweggen», «Krapfen» udgl. aus zerschnittenen grünen Äpfeln, zerquetschtes, mit Gewürz versehenes, mit Zieger gemischtes, gesottenes dürres Obst, auch Füllsel für Würste
- 3. «Chr.», Ölkuchen
- 4. bildl., Geld, insbes. Kleingeld [gedruckt 1894]
- Chrüsi (I) 3,863

At the bottom, it says 'Bd I 5 [gedruckt 1881] Au I, Au(w), Au(w)e^n'. The browser interface includes standard navigation buttons like back, forward, and search.